

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2026- 019
INVOICE DATE : 2026/3/23
DELIVERY DATE : 2026/3/25

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
-------------	----------	----------------------	---------------	--------

Magna PT S.p.A.

Modugno, Bari Italy

Part Name : TURNING Speed Gear 3

Part No. : M0162624-785

Quantity : 480pcs

Case No. : 95 ~ 98

Made in JAPAN

Case No.	Heat Charge No.
95 ~ 98	4Y1450
~	

5014401930

1,920 pcs	Speed Gear 3 (M0162624-785)	520.00 EUR /100	9,984.00 EUR
	Scrap Surcharge (2026Q1)	31.50 EUR /100	604.80 EUR
	Alloy Surcharge (2026Q1)	8.20 EUR /100	157.44 EUR

4 pallet

Total Amount 10,746.24 EUR

PO Number : 550004792901

Release Date : 2026/3/20

Delivery Date : 2026/3/25

Call Off Number : 56/2026

HS Code : 8708409900

Country of Origin : JAPAN

Incoterms : DAP Bari, Italy

Payment Terms : 60 days due net

Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Mar.23,2026
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch

Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, 460-8660 JAPAN

Account No. : 0204712

Branch No. : 401

SWIFT Code : BOTKJPJT

RUEHNAGEL S.R.L.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 MAR 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2026- 019
INVOICE DATE : 2026/3/23
DELIVERY DATE : 2026/3/25

Delivery Note

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Net Weight	Gross Weight
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : TURNING Speed Gear 3				
Part No. : M0162624-785				
Quantity : 480pcs				
Case No. : 95 ~ 98				
Made in JAPAN				

Case No.	Heat Charge No.
95 ~ 98	4Y1450
~	

1,920 pcs	4 pallet	1,100x820xH638(mm) (M0162624-785)	2,592 kg	2,704 kg
1,920 pcs	4 pallet		2,592 kg	2,704 kg

PO Number : 550004792901
Release Date : 2026/3/20
Delivery Date : 2026/3/25
Call Off Number : 56/2026



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

25-03-2026

N° progressivo

223

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
M0162624-785	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-785-2026-019

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

4

Ora

12:00

Data trasporto

25-03-2026

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
25 MAR 2026

Firma destinatario

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

鋼材検査証明書

INSPECTION CERTIFICATE



日本製鉄株式会社
NIPPON STEEL CORPORATION



本社 〒100-8071
東京都千代田区丸の内二丁目6番1号
2-6-1 MARUNOUCHI, CHIYODA-KU
TOKYO 100-8071, JAPAN
北日本製鉄所 〒050-8550
北海道室蘭市仲町12番地
12 NAKAMACHI, MURORAN CITY
HOKKAIDO 050-8550, JAPAN

注文者照合番号 (Reference No.) : CFN
注文者 (Shipper) : METAL ONE
契約番号 (Contract No.) : 5-205-E1-1-3-AB8K-01
商標名 (Commodity) : ROUND BAR
規格 (Specification) : ZOMNCRS5-H
需要家 (Customer) : OOKA GIKEN
需要家管理番号 (Customer's Control No.) :

化学成分 Chemical Composition (%)																							
元素 Elements	C × 100	Si × 100	Mn × 100	P × 1000	S × 1000	Cu × 100	Ni × 100	Cr × 100	Al × 1000	Nb × 1000	Mo × 100	B × 10000	V × 1000	Ca × 10000	N × 1000								
規格 Specification	17 22	25 MAX	110 130	25 MAX	20 35	25 MAX	10 25	100 120	20 40	10 MAX	8 MAX				8 14								
成績 Results	21	24	124	18	24	1	16	118	33	1	6	1	3	4	10								
項目 Items	引張試験 Tensile Test				硬さ Hardness		衝撃試験 Impact Test			脱炭 Decarburization		結晶粒度 Grain Size		非金属介在物 Non-Metallic Inclusions									
	降伏点耐力 TS	引張強さ TS	伸び EL	絞り RA	EACH	衝撃値 Impact Value	形状 Notch	温度 Temp.					Austenitic	点算法 Index of cleanliness	標準図法 Micrographic method using standard diagrams								
規格 Specification			G.L.	%	%	HBW			℃				(GC)			Thin	Heavy	Thin	Heavy	Thin	Heavy	Thin	Heavy
成績 Results						210							5 MIN										
一端焼入性試験 Hardenability Test (End Quenching Method) HRC	距離 Position	1.5	3.0	5.0	7.0	9.0	11.0	13.0	15.0	20.0	25.0	30.0	35.0	40.0	45.0	50.0							
	規格 Specification	46	45	44	40	38	36	34	33														
	成績 Results	47	46	46	44	43	41	38	37	34	33	31	30	30	29	29							
製鋼番号 Cast No.	4Y1450		3500 × 5500 ×		6 57	マクロ組織 Macrostructure		非金属介在物 NNI K3												備考 Remarks			
納入状態 Condition	As Rolled																						
寸法 Size (mm)	55		長さ×本数 Length×Pieces			GOOD		30 MAX 0															
質量 Mass (kg)	6,263																						
立会機関名 Surveyor to						上記注文品は御指定の規格または仕様に従って製造され、その要求を満足していることを証明します。 We hereby certify that the material described herein has been made in accordance with the rules of the contract.										証明書番号 (Certificate No.)		JD10000123-01					
																発行年月日 (Date of issue)		2025-04-10					
																北日本製鉄所 品質保証課長 平林 圭 General Manager, Head of Department Quality Assurance Dept. North Nippon Works Kei Hirabayashi		K. Hirabayashi					

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci U-FE-TCPWIT018000-2019-YFJ51303

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari 1 1
4 Dati di Carico

5 Articoli 1
6 Totali dei Colli 4

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin.

15 Paese di spedizione/esportazione
GIAPPONE

16 Paese di origine
GIAPPONE

20 Condizioni di consegna
DAP MODUGNO

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 10.746,240

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 26ITQVN04EW33046R0

24-03-2026

7 Numeri di Riferimento
1/2057/2/CALL OFF: 56/2026/GD

DATA DI ACCETTAZIONE

12 Elementi del valore 0,00
13 P.A.C

15 C.P sped./esport. a JP b
17 C.P destinaz. a IT b BA

17 Paese di destinazione
ITALIA

24 Natura della transazione 1 1

23 Tasso di cambio 1,000000

31 Colli e designazioni delle merci
PX
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PALETTA 4 VAL.FATT 10.746,240 EUR
PARTI CAMBI DI VELOCITA' PER AUTOVEICOLI
- ALTRE...

32 Articolo N. 1
33 Codice delle merci 87084099 00 S001

34 Cod.P. d'origine a JP b
35 Massa Lorda (kg) 2.704,00000
36 Preferenze 300

37 REGIME 4571
38 Massa Netta (kg) 2.592,00000
39 Contingenti

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA
AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE
PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN
26ITQVN7TBI39364R1

41 Unità supplementari 0,00
42 Prezzo dell'articolo 10.746,24 1
43 Cod. M.V.

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni
N380-2026 - JP - GTRB-785-2026-019
Y023 - ITAE0F171352
Y160
Y792
U110-2026 - JP - GTRB-785-2026-019

Codice MS 45 Aggiustamento 0,00

46 Valore statistico 10.746,24

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	10.746,24	0,0000000	0,00	E
	B00	10.746,24	0,0000000	0,00	G
Totale				0,00	

48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183
49 Identificazione del deposito TCPWIT018000-2019-YFJ51303

B Dati contabili
MRN: 26ITQVN04EW33046R0
DEL 24-03-2026 A 93 N. 000000
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC : CA Cod.Svincolo : 62LFV4

50 Obbligato principale N. Firma

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-IT018100
N.

MRN:

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 24/03/2026
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

A
G
E
N
Z
I
A**ADM**

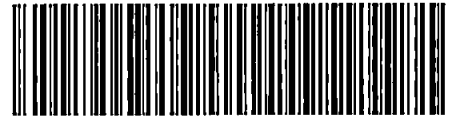
Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 26ITQVN04EW33046R0

Ver. 0

Generato il: 24/03/2026 13:41:17

Ufficio 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 24/03/2026
	Data Dichiarazione 24/03/2026	Data Accettazione 24/03/2026
Importo totale fatturato 10746.24 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



26ITQVN04EW33046R0

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
---	-------------------------------	--

Elenco Fatture			
Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2026	GTRB
Condizioni di Consegna			
DAP	IT	MODUGNO	
Liquidazione dazi			

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali				
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA					
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	10746,24	0,00	0,00		

Totale IVA:0,00

Ufficio: 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI

PROSPETTO DI SVINCOLO



26ITQVN04EW33046R0

Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2704.000	62LFV4 - 24/03/2026 13:24:49